

Internazionali (Specjalne Przedsiębiorstwo Izby Handlowej Mediolanu ds. Promocji Działań Międzynarodowych).

## **V. WYMIANA KULTURALNA I MIĘDZYSZKOLNA**

- Miasta Mediolan i Kraków postanawiają, że wymiana i współpraca w dziedzinie sztuki i kultury może w sposób zdecydowany przyczynić się do wzbogacenia wiedzy na temat drugiego Miasta.
- Obydwa miasta w oparciu o posiadane możliwości będą i pomagać w nawiązywaniu bezpośrednich kontaktów między szkołami średnimi i uczelniami oraz między działającymi w nich ośrodkami naukowymi.
- Obydwa miasta w oparciu o posiadane możliwości będą rozwijać wymianę doświadczeń w dziedzinie ochrony i waloryzacji dziedzictwa artystycznego, w szczególności poprzez tworzenie bezpośrednich kontaktów pomiędzy instytucjami muzealnymi: należy tu wspomnieć dwa sugestywne symbole łączące Mediolan i Kraków, jakimi są Zamek Sforzów (Castello Sforzesco) i Zamek Królewski na Wawelu.

## **VI. WNIOSKI KOŃCOWE**

- Dla urzeczywistnienia współpracy, o której mowa w poprzednich punktach, zostaną, uwzględnione następujące metody:
  - wzajemna wymiana informacji,
  - spotkania techniczne,
  - wzajemna wymiana specjalistów,
  - organizacja seminariów, kongresów, zebrań, konferencji itp.
- Obydwa miasta w oparciu o posiadane możliwości będą popierać i promować także inne projekty, które mogą wnieść wkład w idee niniejszego porozumienia.
- Wzajemna wymiana i współpraca będą realizowane w sposób ogólnie przyjęty, czyli koszty podróży pokryje Miasto składające wizytę, a koszty pobytu pokryje Miasto goszczące. W przypadku projektów o szczególnym znaczeniu istnieje możliwość zawarcia porozumienia na odmiennych, specjalnych warunkach.
- Obydwa Miasta opracują konkretne projekty wzajemnej wymiany i współpracy. Opracowanie i realizacja programów wykonawczych zostanie powierzona odpowiednim działom i urzędom administracji obydwu Miast.
- Niniejsze porozumienie zachowuje ważność przez dwa lata i może być przedłużone na kolejne lata, a także zmienione lub anulowane za obopólną zgodą Stron poprzez